

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 19 aprile 2018, n. 241.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Signor Jean CHANOUX, titolare dell'Azienda agricola *Revivre*, di CHAMPORCHER, di derivazione d'acqua dal torrente Pian-Bouc, in località Volsiri del medesimo Comune, ad uso irriguo ed idroelettrico.

pag. 2150

Decreto 20 aprile 2018, n. 245.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società HYDRO DYNAMICS S.r.l., di GABY, di derivazione d'acqua dalle infrastrutture del Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Rivo Val, di NUS, ad uso idroelettrico, per l'alimentazione della centrale denominata "Toulasèche", ubicata nel Comune di NUS.

pag. 2151

Decreto 20 aprile 2018, n. 246.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società HYDRO DYNAMICS S.r.l., di GABY, di derivazione d'acqua dalle infrastrutture del Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Rivo Val, di NUS, ad uso idroelettrico, per l'alimentazione della centrale denominata "Goletta", ubicata nel Comune di NUS.

pag. 2152

Decreto 20 aprile 2018, n. 247.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società HYDRO DYNAMICS S.r.l., di GABY, di derivazione d'acqua dalle infrastrutture del Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) Rivo Val, di NUS, ad uso idroelettrico, per l'alimentazione della centrale denominata "Guerdze", ubicata nel Comune di NUS.

pag. 2153

Decreto 9 maggio 2018, n. 277.

Nomina del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

pag. 2154

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 241 du 19 avril 2018,

accordant pour trente ans à M. Jean CHANOUX, titulaire de l'exploitation agricole *Revivre* de CHAMPORCHER, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Pian-Bouc, à Volsiri, dans la Commune de CHAMPORCHER, à usage hydroélectrique et d'irrigation.

page 2150

Arrêté n° 245 du 20 avril 2018,

accordant pour trente ans à *Hydro Dynamics srl*, dont le siège est à GABY, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des infrastructures du Consortium d'amélioration foncière « Rivo Val » de NUS, à usage hydroélectrique, pour alimenter la centrale de production dénommée « Toulasèche » et située dans la Commune de NUS.

page 2151

Arrêté n° 246 du 20 avril 2018,

accordant pour trente ans à *Hydro Dynamics srl*, dont le siège est à GABY, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des infrastructures du Consortium d'amélioration foncière « Rivo Val » de NUS, à usage hydroélectrique, pour alimenter la centrale de production dénommée « Goletta » et située dans la Commune de NUS.

page 2152

Arrêté n° 247 du 20 avril 2018,

accordant pour trente ans à *Hydro Dynamics srl*, dont le siège est à GABY, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux des infrastructures du Consortium d'amélioration foncière « Rivo Val » de NUS, à usage hydroélectrique, pour alimenter la centrale de production dénommée « Guerdze » et située dans la Commune de NUS.

page 2153

Arrêté n° 277 du 9 mai 2018,

portant nomination du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

page 2154

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2018, n. 2440.

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, lettera a), della l.r. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, di 4 Società cooperative dall'Albo regionale delle cooperative sociali.

pag. 2155

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO  
E SOCIETÀ PARTECIPATE**

Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2018, n. 2469.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.

pag. 2156

Provvedimento dirigenziale 11 maggio 2018, n. 2537.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.

pag. 2161

**ASSESSORATO  
ISTRUZIONE E CULTURA.**

Provvedimento dirigenziale 8 maggio 2018, n. 2465.

Approvazione dell'elenco degli idonei ai fini della nomina dei Revisori dei Conti per le istituzioni scolastiche regionali ai sensi dell'art. 56 del regolamento regionale del 4 dicembre 2001, n. 3, così come modificato dal regolamento regionale del 28 febbraio 2012, n. 1.

pag. 2164

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 23 aprile 2018, n. 506.

Recepimento dell'Accordo sancito in sede di Conferenza Unificata, in data 6 luglio 2017 (repertorio atti 77/cu),

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE,  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 2440 du 8 mai 2018,

portant radiation de quatre sociétés du Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 34 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 2155

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES,  
DU PATRIMOINE ET DES SOCIÉTÉS  
À PARTICIPATION RÉGIONALE**

Acte du dirigeant n° 2469 du 8 mai 2018,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.

page 2156

Acte du dirigeant n° 2537 du 11 mai 2018,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.

page 2161

**ASSESSORAT  
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Acte du dirigeant n° 2465 du 8 mai 2018,

portant approbation de la liste des personnes justifiant des conditions requises pour être nommées commissaires aux comptes des institutions scolaires régionales au sens de l'art. 56 du règlement régional n° 3 du 4 décembre 2001, modifié par le règlement régional n° 1 du 28 février 2012.

page 2164

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 506 du 23 avril 2018,

portant transposition dans le droit régional de l'accord passé dans le cadre de la Conférence unifiée du 6 juillet

adozione del modulo “Notifica ai fini della registrazione (reg. CE n. 852/2004)” per tutti gli operatori del settore alimentare (OSA), laddove non sia previsto il riconoscimento, approvazione di indicazioni operative e modificazione della DGR n. 137/2012.

pag. 2165

Délibération n° 507 du 23 avril 2018,

portant approbation des modalités d'exploitation des alpages durant l'été 2018, conformément aux dispositions en vigueur en matière de prophylaxie et d'assainissement du cheptel visées à la délibération du Gouvernement régional n° 21 du 15 janvier 2018.

page 2167

Deliberazione 2 maggio 2018, n. 523.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

pag. 2171

Deliberazione 7 maggio 2018, n. 553.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 2179

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di PERLOZ.

Esame della proposta di modificazioni pervenuta da parte della Giunta Regionale inerente la variante sostanziale generale al vigente P.R.G.

pag. 2185

Comune di QUART. Statuto ai sensi della L.R. 7 dicembre 1998, n. 54.

Deliberazione Consiglio Comunale n. 18 del 29 marzo 2018 avente ad oggetto “Statuto Comunale: approvazione integrazioni e modificazioni”.

Deliberazione Consiglio Comunale n. 24 del 7 maggio 2018 avente ad oggetto “Statuto Comunale: approvazione modificazioni”.

pag. 2185

2017 (réf. n° 77/CU), adoption du modèle de notification aux fins de l'enregistrement des établissements au sens du règlement CE n° 852/2004 valable pour tous les exploitants du secteur alimentaire lorsqu'il n'est pas prévu d'agrément, approbation d'indications opérationnelles et modification de la délibération du Gouvernement régional n° 137 du 27 janvier 2012.

page 2165

Deliberazione 23 aprile 2018, n. 507.

Approvazione delle modalità di gestione degli alpeggi per l'estate 2018, in conformità alle disposizioni in materia di profilassi e di risanamento del bestiame di cui alla deliberazione della Giunta regionale 15 gennaio 2018, n. 21.

page 2167

Délibération n° 523 du 2 mai 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

page 2171

Délibération n° 553 du 7 mai 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 2179

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de PERLOZ.

Examen des modifications de la variante substantielle générale du plan régulateur général en vigueur proposées par le Gouvernement régional.

page 2185

Commune de QUART. Statuts au sens de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998.

Délibération du Conseil communal n° 18 du 29 mars 2018 (Approbation des modifications des statuts communaux) ;

Délibération du Conseil communal n° 24 du 7 mai 2018 (Approbation des modifications des statuts communaux).

page 2185

**Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca Valle d'Aosta. Deliberazione 11 aprile 2018, n. 8/a.**

**Modifiche alla deliberazione del Consiglio di Amministrazione nr. 12a/2014, approvazione dei nuovi regolamenti per l'autorizzazione e lo svolgimento di manifestazioni di pesca, abrogazione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione nr. 4a/2016, identificazione tratti di corsi d'acqua per manifestazioni di pesca.**

pag. 2231

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

##### ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

**Estratto dell'avviso pubblico di selezione per titoli per il conferimento dell'incarico di Direttore dell'Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aosta (Area VDA).**

pag. 2241

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di Dirigenti Sanitari Medici appartenenti all'Area medica e delle specialità mediche – disciplina di Medicina e Chirurgia d'Accettazione e d'Urgenza, da assegnare alla S.C. "Medicina e Chirurgia d'Urgenza ed Accettazione" presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag. 2243

**Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste. Délibération n° 8/a du 11 avril 2018,**

**portant modification de la délibération du Conseil d'administration n° 12a/2014 (Approbation des nouveaux règlements sur la procédure d'autorisation des manifestations de pêche et sur le déroulement de celles-ci) ainsi qu'abrogation de la délibération du Conseil d'administration n° 4a/2016 (Détermination des tronçons de cours d'eau destinés aux manifestations de pêche).**

page 2231

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

##### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

**Extrait de l'avis de sélection, sur titres, en vue de l'attribution du mandat de directeur de l'Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste (AREA VDA).**

page 2241

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences »), à affecter à la structure complexe « Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.**

page 2243